

VENICE EKO2513

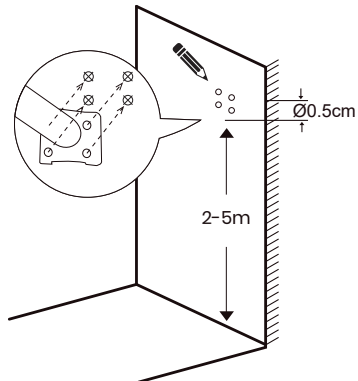


EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142, 42-280
CZĘSTOCHOWA, POLAND

[W] www.eko-light.com
[M] biuro@eko-light.com
[P] +48 666 503 333



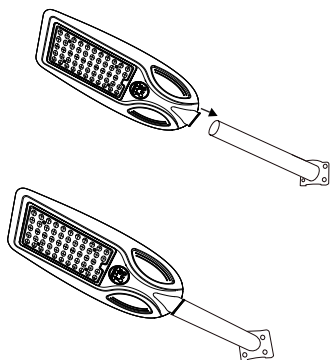
1



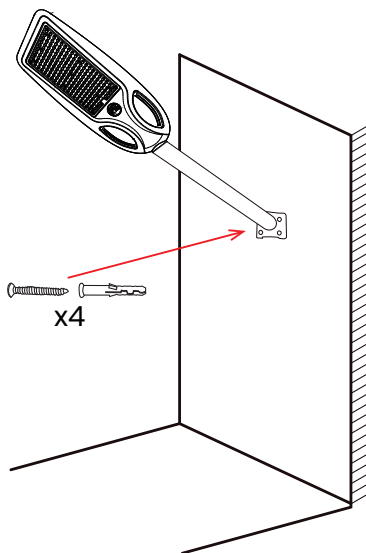
2



3



4

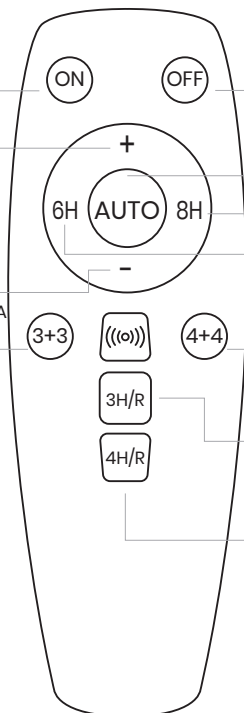


WŁĄCZ / TURN ON

**ZWIĘKSZ JASNOŚĆ
INCREASE BRIGHTNES**

**ZMNIĘJSZ JASNOŚĆ
DECREASE BRIGHTNES**

3H AUTOMATYCZNY + 3H TRYB WYKRYWANIA
3H AUTOMATIC + 3H RADAR MODE



WYŁĄCZ / TURN OFF

TRYB AUTOMATYCZNY
AUTOMATIC MODE

TRYB AUTOMATYCZNY 8H
AUTOMATIC MODE 8H

TRYB AUTOMATYCZNY 6H
AUTOMATIC MODE 6H

4H AUTOMATYCZNY + 4H TRYB WYKRYWANIA
4H AUTOMATIC + 4H RADAR MODE

3H AUTOMATYCZNY + TRYB WYKRYWANIA
AŻ DO ŚWITU
3H AUTOMATIC MODE + RADAR MODE UNTIL
DAWN

4H AUTOMATYCZNY + TRYB WYKRYWANIA
AŻ DO ŚWITU
4H AUTOMATIC MODE + RADAR MODE UNTIL
DAWN

PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Załącznik urządzeń elektrycznych i elektronicznych – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/EU) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować odpowiednie sposoby utylizacji. Użytkownicy, którzy zamierzają pozbyć się tego produktu zobowiązani są do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 o zużycym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr. 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczyniać się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/EU) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment or another collection point authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektronikgeräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht über die Hausmülltonnen entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswegs verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es an einer Sammelstelle für Abfälle zu bringen, z.B. zu einem Verkauf der genannten Geräte oder an einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (vgl. GBl. Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Abfällen sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive WEEE (Directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement mentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRÁNĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyvážovat do nádoby na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použité elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odvézt na sběrné místo elektroodpadu, například prodejce výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvoje odběrácím tomto druhu odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, zhodnocení a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.	
SK	POKYN YTKÁJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Oprebrované elektrozariadenia obsahujú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v textu), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť pokiaľ predávajúci daného zariadenia výmennu za kúpou nového podobného produktu, alebo na autorizovaný zberný dvoje, ktorého zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Viššie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Výššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaisťiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.	
HU	A KÖRNYEZETVÉDELMEML KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasznált elektronikus készülékek másodlagos nyersanyagok – tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE irányelv (2012/19/EU) irányelvi szerint az elhasznált elektronikus és elektronikus berendezések esetében elkülönült ártalmatlanítási módokat kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezés eladójaé vagy más, ilyen típusú hulladékot gyűjtő egységé. A fent említett kötelezettségek az elektronikus és elektronikus berendezések hulladkezelési szövé, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tétele) következnek, és emelyle célja a hulladékokszöök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetsvédelemhez.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VAIDES AIZSAUDZĀNĀ Ieņemot elektriskās ierīces ir atbilstoši jāizveido – tā nedrīkst uzlikt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EĻA direktīvu (2012/19/EĻ) par nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, lietotājiem ir jāpieņemama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot nolietotu ierīču pieņemšanas punktam, piem. ierīci pārdevējam vai citā atbilstošā atkritumu savākšanas uzņēmumā. Šai pienākumam ir jānodrošina, ka līdz 11. septembra likuma par lietotām iekārtām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688. p.) un tās mērķi ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atbilstoši izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLIKINOS APSAUGA UŽSIANTIN INFORMACIJA Naudot elektriskos prietaisus yra perdiramos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų kontenerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingos medžiagos. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EĖA direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotoi elektrinių ir elektroninių įrangų turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminto, privalo į jį grąžinti / naudotas įrangos atlikti su šiuo gaminto, pvz., aukštojo lygio įrangos pardavėju ar kitu asmeniu, kuris yra atsakingas už atliekų šalinimą. Be to, šiuose įrenginiuose yra pavojingų medžiagų, kurios gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingos. Šios medžiagos turi būti šalinamos atskirai, kaip nurodoma 2015 m. rugpjūčio 11 d. Elektrinių ir elektroninių įrangos atliekų įstatymo (įstatymų leidimo Nr. 0, poz. 1688), bet turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų šalinimą, panaudojimą ir perdirbimą lygi į taisyti prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKKONNAKAITSELANE TEAVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi viatsa omejalmetiste konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimesele elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidu kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EU) kohaselt tuleb kasutatud elektrisi- ja elektroniseadmetega puhul kasutada eraldi ütlisviisi. Kasutaja, kes kavatsab selle tootest vabandada, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumispunktil, nt espool mainitud kaupmehele, kes on vastutav seadmete kogumise eest. Kui kasutaja soovib vabaneda seadmetest, tuleb neid viia järgmisele kogumise ettevalmistele. Espspool loetletud kohustused tulevad 11. septembri 2015. aasta eadeti, ja elektroniseadmetele jäätmete seadusest (Poola ametlik väljanne nr. 0, lk 1688) ning peavad tagama seadmete kogumise, kasutamise ja ringluseviisi asjakohase taseme ning atama ka looduskeskkonna kaitsesse.	
RO	INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIEI MEDIULUI Échipementele electrice uzate sunt materii surse secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipientele pentru deșeurii casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabilă în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric și electronic uzat trebuie folosite metode moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să scutească acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric și electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit asigură la protecția mediului înconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИ О ПАЗНАВАНЕТО НА ОКОЛИНАТА СРЕДА Исползваните електрически уреди са рециклируеми материале – не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19/ЕС), трябва да се използва отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителите, които намеряват да се отърват от този продукт, е длъжни да го върнат в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавача на гореспоменатото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Потребителите са задължени предпазват от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Istrošeni električni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označen u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za razbijenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se riješi ovog proizvoda dužan ga je vratiti na odobreni način za otpadnu opremu, npr. prodavačelu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja priklupa ovaj vrstu otpada. Gore navedene obaveze proizilaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu prikupljanja, uporabe i reciklaže otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštite.	
SR	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Korišćeni električni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEE direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se riješi ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavca gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovaj vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, uporabe i reciklaže otpadne opreme, te na taj način doprinesu očuvanju životne sredine, zaštite.	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованные электрические устройства являются вторичным сырьем – их нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку они могут содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/ЕС), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающему сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использовании электрического и электронного оборудования и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, исследования и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні пристрої є вторинним сировином – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/ЄС), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця використаного обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року. "Про відправлення електричних та електронних обладнань" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та переробки відправленого обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.	
TR	ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir – insan sağlığına, yaşamına ve çevreye zararlı maddeler içerebilirlerken, evsel atık çöplüğüne (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nin yürürlükte olan WEEE Direktifi (Direktiva 2012/19/EU) sayılı Direktifin uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronic cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kullanılmalıdır. Ürünleri bu tür bertaraf etmeye isteyen kullanıcılar, ürünü bir atık çöp toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen satış yerleri satışına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birimle etmeliler yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 1 Eylül 2015 tarihli, kullanılmış elektrikli ve elektronic atık cihazlar hakkındaki Kanun'da (0 sayılı Kanunlar Dergisi, maddesi 1688) kanunlaştırılmış ve atık cihazların uygun şekilde toplanması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesi sağlanma ve böylece çevrenin korunması tasdik edilmiştir.	
SI	INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA Izrabljena električna oprema je sekundarna surovina – ne sme se odlagati v zabojnik za gospodarske odpadke (označen v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo (Direktiva 2012/19/EU) ki velja v Evropski uniji, je treba za izrabljeno električno in elektronično opremo uporabiti ločene metode odziranja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na določen mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstne odpadke. Navedene obaveze izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustreznega ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.	



EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.

www.eko-light.com

UL. GŁÓWNA 142, 42-280

biuro@eko-light.com

CZĘSTOCHOWA, POLAND

+48 666 503 333